

# Trăiască Aviația Sovietică Eliberătoare!

II. No. 281

6 PAGINI 40 LEI

Arad, Luni, 20 August 1945

# Patriotul

ORGAN DE LUPTA PATRIOTICA ANTIFASCISTA

Redacția și administrația  
Arad, Bul. Regina Maria 24  
Telefon: Redacția și admin. 16-80.  
Tipografia 16-39.

Redactor responsabil: PETRE BELLE

Abonamentul: Lunar L e i 1000+100  
Pentru membrii Sindicatelor 900+100  
Autorizați, instituții 30.000 Lei pe an

## Trăiască Ideologia Aradul sărbătorește pe desrobitori

de ST. I. SIMON

Zilele zilei aviației Sovietice sunt  
cele care ne aducă la închinată vitejilor și  
măreții sburătorilor ai Armatei Ro-  
mâne din văzduh au preagrăat moar-  
ta în rândurile armatelor inamice,  
tribuită astfel în largă măsură la  
dețierea armatelor naziste și la cuo-  
a păcii este un nou prilej de mani-  
festație a prieteniei româno-sovietice.

Acțiunile prietenii, care s'a născut și  
s'au dat în crâncenul foc al faptelor,  
s'au dat în crâncenul foc al faptelor,  
s'au dat în crâncenul foc al faptelor,  
s'au dat în crâncenul foc al faptelor,  
s'au dat în crâncenul foc al faptelor,

Unirea Sovietică și-a manifestat  
prietenia față de noi ori de că-  
ori țara noastră a avut nevoie de  
ajutor sincer și loial. Pe lângă ne-  
șteptul ajutor militar acordat nouă  
stăta generozitate, pe lângă sacri-  
ficele și jertfele luptătorilor din Arma-  
ta noastră și pe lângă sângele vărsat pe  
teritoriul țării noastre pentru alunga-  
rea invadatorilor. Unirea Sovietică  
a ajutat și în domeniul economiei  
acordând economiei din Mai s. c. in-  
termediat între Uniunea Sovietică și țara  
noastră o deosebit un ajutor real  
care marile noastre industrii tex-  
tile erau sortite să-și înceteze activi-  
tatea.

Faptul că foștii prizonieri de război  
din U. R. S. S. încadrați în divizi-  
onul "Tudor Vladimirescu" Debrecin și  
"Cioaba și Crișan", pregătiți  
sărbătorește, cântă fizicește și morali-  
tate, educați într-un spirit cu adevă-  
tă patriotic și democrat, au fost rea-  
lizări în țară, constituie o nouă dovadă  
de prietenie și apreciere din partea  
Uniunii Sovietice.

Renunțarea legăturilor diplomatice cu  
țara noastră înalte chiar de încheie-  
rea tratatului de pace deschide pers-  
pectivă largă în viitorul poporului ro-  
mân. Prin acest act am făcut un pas  
important pe drumul care duce în să-  
nătos organizării Nașunilor Unite tubl-  
tate de pace și libertate.

Deci astăzi când mașina de război  
umană, care a tulburat de atâtea  
decade pacea lumii, este definitiv distrusă,  
pacea a fost câștigată și liberta-  
te a cucerită prin contribuția nepre-  
țuită a vitejilor aviatori ai Armatei

## Serbarea de gală a Aviației Sovietice

— D. General de Armată V. Atanasiu, comandantul Armatei I,  
a adus salutul Armatei Române —

## D. maior Bojenov: Salut pe toți acei cari luptă pentru o sinceră alianță între România și Uniunea Sovietică

La apelul pentru sărbătorirea glo-  
riosei aviații sovietice a răspuns în-  
treaga populație a Aradului, dornică  
de a-și manifesta dragostea și admira-  
ția față de reprezentanții eliberatorilor  
noștri.

Orașul a îmbrăcat haină de sărbă-  
toare pentru a întâmpina cu toată mă-  
reția la această sărbătoare. Străzile  
orașului sunt frumoase pavozate cu  
drapelule albe biruitoare și cu trico-  
lorul românesc. Pretutindeni răsună  
marșuri de preamgire a vitezei Ar-  
matei Roșii.

Sala Palatului Cultural prezintă un  
aspect feeric. Totul este într'un roșu  
aprinș. Vedem lozinci ce amintesc de  
actele de legendară vitejie ale avia-  
torilor sovietici. Pe scenă se proiectează  
măreț portretul generalisimului Sta-  
lin, făuritorul victoriei.

În această seară a culturii arg-  
dane s'a adunat un public numeros  
pentru a-și exprima recunoștința  
și admirația față de eroicii avia-  
tori sovietici, cărora populația  
acestui oraș le datorează libertatea  
și salvarea de sub cotropirea hitle-  
risto-horthistă.

Serbarea a fost deschisă de către  
d. colonel Sutelev, care a vorbit în cu-  
vinte impresionante despre însemnă-  
tea Zilei Aviației Sovietice și felul cum  
această armă s'a achitat de misiunea  
ei în marele război de apărare a Pa-  
triei și de distrugerea definitivă a im-  
perialismului german și japonez.

S'a ales apoi un prezidiu de onoare  
din care au făcut parte d-nii colonel Su-  
telev, colonel Jucov, maior Bojenov,  
colonel Makedon și alți ofițeri supe-  
riori sovietici din unitățile, cari sta-  
ționează în garnizoană, precum și d-nii  
general de Armată Vasile Atanasiu,  
colonel Neferu, prefect Voștinar Gheor-  
gha, primar Pălnicaș Ioan, Prudner

Roși, cari sunt sărbătorii astăzi, da-  
toria noastră — a tuturor — este de  
a-și sărbători în orașul nostru, așa cum  
merită jertfele și sacrificiile lor de  
sânge pe cari le-au adus în lupta pen-  
tru eliberarea acestui oraș de sub căl-  
cășul asupritor al invadatorilor hitle-  
risto-horthiști în toamna anului tre-

Petra, secretarul Partidului Comunist  
org. Arad și alți reprezentanți ai or-  
ganizațiilor politice și autorităților din  
localitate.

A luat apoi cuvântul d. colonel Ju-  
cov, care într'o amplă expunere arată  
scopul dusă contra Germaniei hitle-  
riste care s'a soldat cu înfrângerea de-  
finitivă a acesteia. Vorbește apoi de-  
spre războiul măreț, pe care l-a con-  
tinuat Japonia imperialistă, care a  
căzut victimă propriei sale încercări.

— Această zi este o sărbătoare la  
care participă toată suflarea popo-  
lului sovietic.

Aviația sovietică a înscris pagini de

neperitoare glorie în acțiunile dela  
Moscova, Leningrad, Minsk și trium-  
fând prin succesul obținut asupra Ber-  
linului. Pentru actele de vitejie aceste  
unități au fost decorate cu înaltul or-  
din „Drapelul Roșu”.

A urmat apoi salutul unităților avia-  
tice din localitate, reprezentate printr'o  
delegație cu drapel. Comandantul ace-  
stei delegații a arătat faptele de arme  
ale unităților.

În numele Armatei Române a vorbit  
d. General de Armată Vasile Atanasiu,  
care într'o însuflețită cuvântare aduce  
salutul Armatei Române, care a lup-  
tat alături de Armata Roșie.

## Salutul Armatei Române

— Această zi — a spus d. general  
— este și sărbătoarea noastră a  
Românilor, pentru că tot acești  
bravi aviatori care au învins flota  
aeriană hitleristă, au sprijinit ac-  
țiunile Armatei I și IV. a României  
în operațiunile de desrobire și în  
luptele pentru victoria finală.

Din partea ARLUS-ului a luat cu-  
vântul d. Gheorghian, care a exprimat  
felicitări în numele ARLUS-ului cu  
ocazia acestei zi de sărbătoare.

D. maior Bojenov, reprezentantul  
Comisiei Interallate de Control, a  
salutat aviația sovietică, precum

și pe toți acei cari luptă pentru o  
sinceră alianță între România și  
Uniunea Sovietică.

D-nul a accentuat că aviația sovietică  
este cea mai democratică aviație a lumii,  
care în acțiunile ei nu a înfrântat  
decât obiective militare, crușând popu-  
lația civilă.

D. Simion, secretarul Comisiei Lo-  
cale a Sindicatelor Unite a adus sa-  
lutul acestor Sindicate și a dat cetire  
apoi salutului muncitorimii din fa-  
brica TEBA, predând în semn de re-  
cunoștință un cadou în numele ace-  
steia.

## Un dar din partea populației județului

Dl. prefect Voștinar Gheorghe a  
adus salutul populației județului  
Arad, exprimându-și recunoștința  
față de aviatorii sovietici, care au  
contribuit la eliberarea acestei  
populații.

— Dați-mi voie — a spus d. pre-  
fect — ca în numele județului Arad să  
vă predau această cupă drept dar avia-

torilor sovietici, ca un semn al priete-  
nii eterne între poporul român și  
vrednicul popor sovietic.

S'a trimis apoi o telegramă în nume-  
le ofițerilor aviatori a unităților din  
Garnizoană generalisimului Stalin,  
care a fost făuritorul victoriei asupra  
dușmanului de moarte al Uniunii So-

cut.  
Cu ocazia acestei sărbători, să dove-  
dim prin manifestațiile noastre că  
suntem vrednici de prietenia, încrede-  
rea și ajutorul pe care Uniunea Sovie-  
tică le-a manifestat cu atâtea mărin-  
imie în momentul când țara noastră a  
treceat prin cele mai grele împrejurări.

Pătrunsă de aceste sentimente, popu-  
lația Aradului se alătură sărbătorii  
eroilor din aviația sovietică, transmi-  
țând ca un singur om urarea:

Trăiască Aviația Sovietică Elibera-  
toare!

Trăiască de vezi prietenia sovieto-  
română!

vietice și a tuturor popoarelor iubitoare de libertate.

A urmat apoi un concert bine reușit.

Dăm mai jos programul serbărilor de azi:

Orele 8.45: Meeting pentru ziua aviației la arena Gloria.

Orele 10.30: Inmânarea decorațiilor și fixarea lor pe drapane și parada unității sovietice.

Orele 13: Întâlnirea echipelor de foot ball și sport. Muncitorii fabricilor vor participa cu delegați. După masă echipa aviației sovietice joacă un match cu salariații primăriei municipiului.

Orele 18: Banchet și reprezentanța artiștilor amatori ai unității de aviație la Palatul Cultural.

Orele 21: Dans și petrecere pe malul Mureșului și în parc.

## Teroarea reacționarilor greci din Macedonia

ATHENA. — Din Macedonia se comunică că acolo teroarea desfructurată de reacționarii greci a ajuns la culme. În fiecare zi se comit crime contra populației care nu vrea să dea ascultare bandelor înarmate ale acestora, cari încearcă să abată populația prin teroare de la orice manifestare democratică.

În zilele trecute a luat ființă pe teritoriul Macedoniei o nouă organizație fascistă intitulată „Frontul negru” ale cărei membri sunt înarmați și cutreeră satele pentru a atrage de partea lor noui aderenți.

În nici o regiune a Macedoniei țaranii nu sunt ajutați numai în cazul când ei consimt ca în fruntea comunelor să fie numite persoane de încredere ale acestor bande.

## Sanționarea unor preoți, cari s'au pus în slujba hitlerismului

Monitorul Oficial din 18 August publică decizia Ministerului Cultelor, conform căreia o serie de preoți catolici și reformați din Ardealul de Nord se îndepărtează din serviciu pentru că s'au pus în slujba hitlerismului, contribuind la stăruirea urei șovine. Același Monitor Oficial publică o decizie conform căreia se îndepărtează din serviciu mai mulți preoți ortodocși pentru faptul că s'au alăturat mișcării legionare, desfășurând o activitate contra intereselor poporului.

**Grădina ARO** Telef. 24-45. — Repr. zilnic la 3, 5, 7 și 9. Duminică la orele 11 matineu

Azi, o artă cinematografică Cel mai frumos film maghiar, oulser, e românească cu Javor Pal, Tolnay Klara, Simon Ersei

Viziunea de pe lacul mare 684

**Urania** Telef. 12-32. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Duminică și sârb. la 11.30 matineu

Azi, copie completă și nouă 689  
**Stan și Bran aviatori**  
În legiunea străină  
Două ore de răs-lără întrerupere

## Sindicatul Mixt din Șeitin dezvoltă o Legată activitate culturală

Comuna Șeitin, comună fruntașă un județului nostru situată în apropierea frontierei dintre noi și Ungaria, prin activitatea sindicală și culturală ce se desfășoară, se evidențiază printre comunele cari stau în fruntea județului nostru. Muncitorii, meseriașii, angajații și patronii din această comună s'au organizat în sindicate pentru a-și putea apăra mai ușor și cu mai mult succes interesele lor meșteșugărești.

Tineretul din comună de ambele sexe s'a alăturat Sindicatului Mixt al Meseriașilor și Muncitorilor, formând o echipă culturală de 30 persoane. Președintele Sindicatului, dl. L. Neovan, maestru mecanic, ajutat de membrii comitetului, începuse o muncă neobosită pentru lărgirea cadrelor sindicatului și pentru înglobarea tuturor elementelor tinere, cinstită, indiferent de clasa socială alături de acest sindicat pentru a ridica nivelul cultural și social al comunei.

În ziua de 16 August, serbatoarea adormirii marelui Donnuțiu, echipa culturală a Sindicatului a organizat o frumoasă serbare artistică și culturală urmată de dans, la care a fost invitat dl. Velcescu Gheorghe, reprezentantul Confederației Generale a Muncii, care se afla în Arad în interes de serviciu și un redactor al ziarului nostru.

Serbarea a început la orele 8 seara în Casa Culturală prin cuvântul dl. Velcescu, care a vorbit despre necesitatea intensificării activității culturale la sate pentru luminarea maselor culturale. Tineretul județean — a spus mai departe dl. Velcescu — trebuie să-l scoatem, să-l ridicăm din întunerec în care a fost aruncat de către dominația fascistă și să-l reeducăm într-un spirit democratic, cu ade-

## Un exemplu de urmat

vărat patriotic, care să servescă intereselor acestui popor.

Dl. Velcescu a arătat mai departe că muncitorii dela orașe depun eforturi uriașe pentru refacerea și recăldirea țării distrusă de către fasciști. A scos în evidență apoi necesitatea unei sincere colaborare și înțelegere perfectă între muncitorii dela orașe și între țărâșii dela sate pentru mai binele întregului popor.

A urmat apoi un bogat și variat program artistic, compus din următoarele puncte: „Glasul Nicovalei”, piesă socială, „Găina la spovedit” comedie într-un act, precum și numeroase recitări. La executarea și reușita acestui program, și-au dat concursul d-zei: Sanda Costea, Maria Costea, Precupaș Gatia și Marioara Costea, precum și tinerii Mnerie Dimitrie, dirijorul corului, Vațgran Dimitrie, care a cântat cu mult simț artistic câteva melodii populare, Balaș Teodor, Tăbăc Remus, Săbău Alexandru, Vărgădan Ioan, Danilă Ștefan și alții. Întreg programul a fost pregătit într-un timp de două săptămâni. După program a urmat dans.

Tânărul Cervencovici, secretarul Sindicatului, sacrifică deasemenea mult timp pentru bunul mers al activității sindicale și culturale. Echipa culturală a Sindicatului Muncitoresc din comuna Șeitin pentru a populariza mișcarea culturală și în comunele vecine, va face un turneu în comunele Semlac, Ngădlac, Igrig și Pereș.

Activitatea tinerilor în comuna Șeitin merită a fi scoasă în evidență și poate servi drept exemplu și a celorlalte comune din județ.

(st. l. s.)

## Reglementarea distribuției hârtiei

Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării Armatei și Populației Civile a dat o decizie privitoare la distribuția hârtiei, cartouanelor, mucavalelor și cartonului de celuloză, precum și a hârtiei rotative. În celeace privește hârtia rotativă, aceasta va fi distribuită de o comisiune în care vor lua parte reprezentanții ziarelor, precum și un reprezentant al Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării. Celelalte articole de hârtie vor fi distribuite de o comisiune în care vor avea câte un reprezen-

tant: Ministerul Propagandei, Monitorul Oficial și Imprimeriile Statului, Editura de Stat, Sindicatul Patronilor de Arte Grafice, Sindicatul muncitorilor și muncitoarelor din artele grafice, Asociația editorilor români, Oficiul de vânzare al hârtiei Asociația Librarilor din România, Sindicatul depozitarilor de editură. Federala cooperativelor de editură.

Toți posesorii de hârtie, cartoane, mucavale indigene și străine în cantități de peste 1000 kgr., comercianți, industriași sau alții sunt obligați ca până la 20 August să depună la oficiul de vânzare a hârtiei o declarație în care să arate în kilograma pe sorturi cantitățile ce le dețin.

Decizia susamintită a apărut în M. O. din 9 August a. c.

**Cinema Savoy** Telef. 23-22. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9. Duminică matineu la ora 11

**Berlin-San Francisco** 688

**Corso** Telefon 23-64. Repr. la 3, 5, 7 și 9. — Duminică 11, 3, 5, 7 și la orele 9 fix.

Azi, un program dublu J. 685  
**Concertul orchestrei de râlco** din Budapesta, cu Coloman Rozsáhegyi  
**„Farmecul tineretii**  
cu Simone Simon — Jean Pierre Aumont

**Cinema „ROYAL”** Telef. 19-33. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Dum. și sârbători la 11.30 Grădina 3, 5, 7 și 9 fix.

Azi, cel mai frumos film maghiar. 687  
**KATYI**  
cu Clara Tolnay — Teodor Biliceș — Manyi Kiss. — Inscrisițe românească.

## Mica publicitate

**CROITORIASA** perfectă merge la domiciliul clienților, Bu. Carol I 1. 238

**DE VÂNZARE** aparat de radio cu 4 lămpi, Meșianu 12. 238

100.000 lei ofer celui ce în mijloacește s'au cedează locuința compusă din 2 camere, bucatărie și baie. A se adresa Raș Transport Str. V. Alexandri 238

**TÂNARĂ** pereche funcționară caut locuința, camera, bucatărie. Adresa la ziar. 238

**MARIA**, te căutăm, familia Steiner din Biled. 238

**PIERDUT** portmoneu cu acte militare pe numele Cristof Ioan Gășitorul este rugat să le predea la ziar. 238

**PIERDUT** acte pe numele Tăbăc Gheorghe Glogovăț. Gășitorul predea la fabrica „Astra”. 238

**CAUT** cameră elegant mobilată plătesc preț bun. La ziar numărul „101”. 238

**VÂND** locuri de casă cu vâz lângă Calea Vlaicu 185. 238

**VÂND** imediat lemnul de construcție de pe casă bombardată Informațiuni Mătasari 30. 238

**EPURI „Angora”** cu cuști de prima calitate și cuști goală sunt de vânzare cu preț convenabil. Piața Miron Cristea 4. 238

**CAUT** spre angajare imediat tehnician dentist, cunoșcătoare perfect toate lucrările de muncă. Adresa la ziar. 238

**CAUT** locuință 2 camere, bucatărie. Adresați: Bulevardul Regele Ferdinand 26, etaj II. 238

**CUMPAR** urgent: plapumă, pernă mare și lingerie de pat în stare bună. Răspunsuri la ziar numărul „Urgent”. 238

**CASE**, loc de casă, vte, pământ, cumpărări sau vânzări adresați-vă biroului Carol Deutsch fond director de bancă, Arad, Gogor 8 (vis-a-vis intrarea dos teatralui) etaj I, telefon 1958. 218

**MIJLOCESC** și caut pământuri și casă. Agentura Nicolovici Arad, Piața Avram Iancu 21. 218

**CUMPAR, VÂND, Evaluez**, tot felul de bijuterii și covoare. „Biserica JUTERIE” Arad, Bulev. Regele Maria 17 la etaj d. m. dela orele 14 telefon 18—54. 224

**AGENȚIA HATSCHER** bulet Carol 17 telefon 16—95. (suma în milioane) 28: centru 2 apartamente. 18: Tribunalului vilă particulară. 15: Catedrală colț, 8 apartamente. 5.5: Gâră stradă principală, 3 camere, depandințe, grădina. 724

**Urania** Telef. 12-32. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Duminică și sârb. la 11.30 matineu

Azi, copie completă și nouă 689

**Corso** Telefon 23-64. Repr. la 3, 5, 7 și 9. — Duminică 11, 3, 5, 7 și la orele 9 fix.

Azi, un program dublu J. 685

**Cinema „ROYAL”** Telef. 19-33. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Dum. și sârbători la 11.30 Grădina 3, 5, 7 și 9 fix.

Azi, cel mai frumos film maghiar. 687

**Forum** Telef. 20-10. Repr. la 3, 5, 7 și 9. — Dum. și sârbători la orele 11.30 fix, matineu

Azi, o comedie delicioasă

**Anularea Instrăinărilor de bunuri evreești**

Textul Decretului-Lege pentru anularea și revocarea unor acte de dispoziție încheiate în împrejurările excepționale

(Urmare)

**BLOCAREA SCRISURILOR CREDITULUI FUNCIAR URBAN**

ART. 26. — Blocarea scrisurilor Societății de Credit Funciar Urban Iași, aparținând evreilor, prevăzută prin legea Nr. 832 din 19. Septembrie 1941, încetează pe data acelei legi.

Instrăinările scrisurilor emise de Societatea de Credit Funciar Urban Iași sau a cupoanelor lor, făcute de evrei către acea societate în baza art. 4. din legea Nr. 832 din 1941, sunt nule de drept. Prețul acelor vânzări se va imputa asupra valorii cupoanelor exigibile, iar restul va fi restituit de titularul evreu.

ART. 27. — Bunurile foste evreești, înscrise în patrimoniul Statului ca bunuri ale fostei mișcări legionare sau aparținând fostului Grup Etnic German din România, vor fi restituite titularilor, dacă instrăinarea lor s-a făcut în împrejurările prevăzute de prezenta lege.

**REINMATRICULAREA FIRMEI EVREESTI**

ART. 28. — Evreii care, în temeiul dispozițiilor prezentei legi, vor reînființa un fond de comerț, vor putea cere reinmatricularea firmei comerciale, fără îndeplinirea vreunei alte formalități.

ART. 29. — Societățile de persoane și societățile anonime dizolvate sau lichidate din cauză că realizarea obiectului lor a devenit imposibilă, ca urmare a dispozițiilor legislative sau de orice altă natură cu caracter radical, vor putea fi reconstituite prin decizia luată conform statutelor sau actului constitutiv, de asociați, în societăți de persoane, iar în societățile anonime, de adunarea generală, care va fi convocată în acest scop de persoanele arătate în art. 17, alin. 1.

Decizia va fi transcrisă, publicată și afișată conform art. 81 din codul comercial.

ART. 30. — Cererile și actele de procedură, făcute în aplicarea dispozițiilor prezentei legi, sunt scutite de orice taxe, timbre sau impozite.

Prin hotărârea dată, partea căzută la pretențiile ei va fi obligată, în folosul Statului, la plata sumelor reprezentând taxele, timbrele și impozitele acțiunii și ale actelor de procedură următoare în cauză.

Actele prin care se restabilesc raporturile juridice anterioare dintre părți, care au fost schimbate prin acte înțrând în prevederile prezentei legi, precum și cele făcute în aplicarea dispozițiilor art. 5, sunt scutite de orice taxe, timbre sau impozite, dacă ele vor fi încheiate în termenele prevăzute de art. 19.

Forma actului și măsurile de publicitate vor fi acele impuse de natura raportului juridic sau a obiectului actului.

ART. 31. — Anularea actului, în temeiul prezentei legi, nu dă dreptul la restituirea taxelor, timbrei și impozitelor plătite cu prilejul încheierii actului.

ART. 32. — Distrugerile, sustragerile sau ascunderile de bunuri, comise

**Pentru asigurarea aprovizionării Aradului și înfrângerea speculei să se lase prețuri libere la zarzavaturi și legume**

— Printr-o concurență sănătoasă se va putea exclude specula — Cerem măsuri drastice contra acelor care vor sabota aprovizionarea Aradului —

Ziarul nostru s'a ocupat în nenumărate articole de problema speculei și a sabotajului ca se practică pe piețele orașului nostru cu alimentele și zarzavaturile, cari se pun în vânzare de către revânzătorii, speculanții cari acaparează fără scrupule produsele producătorilor și apoi le manipulează după placul lor, dictând prețurile acestora.

Primăria Municipiului Arad, a reglementat prin ordonanțe sistemul vânzării de pe piețe, interzicând revânzătorilor să apară pe piețe înainte de orele 10 și orice cumpăratură este interzisă pentru ei până la această oră. Cu toate acestea, speculanții își făceau de cap și în zorii zilei sau chiar în cursul nopții producătorii, cari veneau în oraș pentru a vinde produsele lor, erau ascultați la gară sau pe străzi, chiar și în timpul nopții de către aceste hienne ale piețelor, cari speculează situația grea în care ne sbatam de pe urma războiului lung și devastator.

Revânzătorii de pe piețe pentru a putea nesocoti ordonanțele, s'au unit în cartele și au uniformizat prețurile de speculă, astfel că cumpărătorul găsea aceleași prețuri exagerate la toți revânzătorii. Toate produsele erau cumpărate de către revânzătorii și piața era dominată numai de ei.

În cazul când se aducea prea multă marfă pe piață, ei cumpărau toate cantitățile și erau dispuși mai bine să lase o parte să se altereze, aruncându-le la gunoi, decât să scadă prețurile.

Pentru a putea curma această speculă și crima contra populației nevoiașe a orașului nostru, dl. primar Pălincaș Ioan în colaborare cu dl. chestor Dinu Gheorghe și organele Parchetului, precum și gărzile cetățenești au întreprins controluri severe pe toate piețele Aradului.

În același timp primăria a emis o ordonanță cu noile prețuri ale alimentelor, cari erau întocmite după situația reală.

În prima zi al controlului, totul a mers după planul stabilit, produsele erau vândute pe prețurile maxime și în cazurile când se cerea mai mult, marfa era confiscată și pusă în vânzare pe loc, de către organele de control.

Ce s'a întâmplat înă? În zilele următoare piețele Aradului au fost complet lipsite de produse alimentare, zarzavaturi, legume și fructe și cumpărătorii cari au eșit în piețe, au rămas surprinși de lipsa revânzătorilor, cari au dispărut de pe piețe și consumatorii trebuiau să se întoarcă cu mâinile goale.

Revânzătorii și producătorii șaboti din Aradul Nou n'au mai venit

în fraudă dispozițiilor prezentei legi, constituisă delictul de sabotare și se pedepsesc cu închisoare corecțională de la 3 până la 5 ani, judecata urmându-se după procedura flagrantelor delictelor.

(Sărbărit)

nit pe piață și zarzavaturile, legumele și fructele sunt astăzi vândute numai la domiciliu în Aradul Nou și alte părți și în această gară se încărcau mii de kilograme de roși, pătlăgele și alte zarzavaturi și legume cumpărate de revânzătorii din alte orașe, cari plătesc prețurile cerute de către revânzătorii noștri din Arad.

Aceasta este situația. Nici azi pe piețele Aradului nu se poate cumpăra nici roși, nici ceapă și nici alte zarzavaturi și legume ale căror prețuri sunt maximizate de către Primărie.

Situația este intolerabilă. Trebuie luate măsuri de urgență pentru leucirea acestui problema, deoarece suntem în sezonul când gospodinele trebuie să pună pentru iarnă zarzavaturi și legume.

Deoarece sistemul prețurilor maxime n'a dus la rezultatele dorite, noi din partea noastră

propunem ca prețurile legumelor și zarzavaturilor să fie lăstate libere pe piețele Aradului pentruca printr-o concurență sănătoasă să se restabilească situația normală pe

piețele Aradului. Din partea noastră invităm pe toți producătorii de bună credință să vină în număr cât mai mare cu produsele lor pe piețele orașului nostru și să pună ei direct în vânzare produsele lor și să nu se lase asaltați, păgubiți și speculați de către revânzătorii cari trag foloase mari și inadmisibile din două părți și de la producător, și de la consumator.

Iar acei producători, cari și după luarea acestor măsuri, vor sabota aprovizionarea pieței Aradului prin abținerea de a nu mai aduce produsele lor pentru vânzare, să fie aspru sancționați, fără milă, ca dușman ai popoului.

Sperăm că inițiativa noastră va fi înțeleasă și de către Primăria Municipiului Arad, care are și ea interesul să înfrâneze specula și ca populația să aibă și să poată cumpăra cu preț echitabil cele necesare de pe piețele Aradului care în toate timpurile a fost una dintre cele mai bine asortate piețe și mai scumpe din țară.

Bogdan Ioan

**Fiul unui fost notar din Aradul Nou — comandant al unui lagăr „szállásist” din Ungaria**

— El și complicele lui au fost arestați la Sănicolaul Mic —

În urma unei informații primite, organele Siguranței au arestat pe individul Schannen Carol, inginer electrotehnic și pe Papp Dionisie tehnician, care se aflau ascunși pe teritoriul moarei Kolb din Sănicolaul Mic.

Contra acestor indivizi era depus un denunț de către Mendelovici Anton, originar din Sighet, care a fost în diferite detașamente de lucru din Ungaria. În declarația lui, Mendelovici arată că inginerul Schannen și Papp au fost șefii unui detașament de lucru compus din evrei la uzinele din Győr, la care detașamentul a lucrat și el.

În timp de 6 luni cât a funcționat acest detașament, cei doi comandanți, cari purtau în ultimul timp crucea cu săgeți al lui Szálasi, au torturat și schingiuit pe muncitorii evrei, sustrăgându-le și mâncarea mizerabilă care se primeau de la cantina fabricii.

Cea mai odioasă crimă a fost săvârșită de ei cu ocazia unui bombardament, când fabrica a fost atacată și cei doi criminali au interzis muncitorilor evrei să se ducă în adăpost și astfel bombardamentul a surprins pe

evrei în curtea fabricii și astfel din cei 100 de oameni au murit 37. Schannen, împreună cu Papp, au interzis ca să fie salvați răniții de sub dărângeruri, declarând că: „Sunt mulți evrei în Ungaria și nu strică dacă mai mor din ei”.

După prăbușirea regimului szálasișt, cei doi criminali au încercat să se camufleze în jurul Aradului, deoarece tatăl lui Schannen a fost notar la Aradul-Nou.

Mendelovici care a scăpat cu viață, a depus declarație contra acestor criminali cari acum au fost capturați la Sănicolaul Mic.

În cursul zilei de mâine vor avea loc confruntările între denunțatori și învinuții în fața d-lui comisar Weltmann, care cercetează cazul.

**Se caută maetri filatori pt. Industria Textilă Arădiană S. A. Arad, cu referințe bune, pricepuți în mașini de scărmanat, flyer și de tors.**

719

**Scopul vizitei generalului de Gaulle la Washington**

WASHINGTON. Se anunță din Washington că cu ocazia vizitei generalului de Gaulle în capitala Statelor Unite se vor discuta probleme, cari privesc viitoarea așezare politică a Franței.

Se crede că printre problemele cari se vor discuta va fi și rolul ce-l va juca Franța în Extremul Orient și față de Germania precum și ajutorul economic ce poate primi Franța de la aliați.

## A. R. L. U. S.

Asociația Română „ARLUS”, care își datorește ființa marelui cotitură istorică dela 23 August 1944, își face o datorie de onoare de felul cum va contribui la sărbătorirea acestei zile, care a trasat pentru sute de ani înainte istoria țării noastre. Membrii ARLUS-ului sunt invitați și pe această cale de a lua parte în cadrul ARLUS-ului la defilarea ce va avea loc la 23 August, indiferent de sindicatul sau fabrica din care face parte.

Prezența membrilor ARLUS-ului este obligatorie.

Vă rugăm a urmări comunicările noastre referitoare la ora și locul de adunare.

Marți, 21 August a. c., ARLUS inaugurează deschiderea săptămânii cărții Euse, când onoratul public și membrii noștri vor putea cumpăra cărți cu prețuri reduse.

Rugăm membrii ARLUS-ului să achite cotizațiile restante și să ridice carnetele de membru, între orele 9—13 și 16—20 în fiecare zi.

Primind numeroase cereri de înscriere din Județ făcute pe coli de hârtie simplă, îndrumăm pe această cale pe toți cei ce doresc să se înscrie în Asociația noastră să se adreseze subfilialelor din comunele reședință de plasă, iar acolo unde sunt să acționeze pentru constituirea comitetului provizoriu, trimițându-ne procese verbale de constituire și adresa membrilor ce compun acest comitet.

## Nouă prețuri maxime

Monitorul Oficial din 9 August publică deoizile Comisariatului General al Prețurilor privitoare la prețurile maxime la atelierele de reparat părții bărbătești, prețurile maxime la lustragerii, pentru confecționarea de lingerie bărbătească și femeiească, precum și cele ale lucrurilor de hornărit.

**Se caută două locuințe**  
cu câte una cameră mobilată cu acces la baie.  
Adresele se vor depune la  
portarul Industriei Textile  
Arădane. 720

**Folosiți crema de față**  
recunoscută de toată lumea

## PARCOL

American skin food Buenos-Ayres conservă pielea pudra

## PARCOL

secretul feței catifelate în 8 culori și celelalte fabricate

## PARCOL

De vânzare în toate magazinele de brânză. 728

## SPORT

## O. S. P. organizează un bogat program sportiv cu ocazia zilei Aviației Sovietice

Azi, Duminică la orele 9 începe programul Zilei Aviației Sovietice.

După masă la orele 16.30 la arena Gloria va juca echipa Aviației Sovietice cu echipa Primăriei, formată de dl. Bozgan. La orele 18 joacă CFR. cu F. Z. Tricolor.

Cu ocazia zilei de 23 August Organizația Sportului Popular în cadrul Comisiei Sportive Locale, Sindicatul aranjează un program sportiv, începând dela orele 15 la arena Gloria.

1. Ansambl. libere băteți.

2. Gimnastică ritmică fete.
3. Piramidă gimnastică.
4. 60 mtr. plat femei.
5. 100 mtr. plat bărbați.
6. Sărituri pentru fete.
7. 400 mtr. plat bărbați.
8. Aruncarea greutăți bărbați.
9. 200 plat bărbați.
10. 5x60 mtr. stafet. fete.
11. 4x100 mtr. stafet. bărbați.
12. Dansuri naționale.
13. Sărituri sing. bărbați.
14. Gimnastică la aparat.
15. Stafete 100x200x400x800.
16. Wolly-Ball.
17. Alegoria.

Cu ocazia zilei de 23 August

## Concursuri de tenis de masă la Arad

În cursul zilei de 22 August se va începe în localul clubului Tineretului Progresist un concurs de ping-pong urmând ca finala să se dispute a doua zi, 23 August. La acest concurs vor participa toate grupările și cluburile sportive din Arad, precum și câțiva protagoniști a tenisului de masă, ca: Ponta Ioan campion național, Circa, Tomaș, Mureșan, Glancz, Popescu și alții.

O cupă de argint din partea O. S. P.-ului va constitui premiul I pentru câștigătorul concursului. Cupa va putea fi menținută definitiv de către gruparea câștigătoare numai în cazul când aceasta trei ani consecutiv se va men-

ține în fruntea clasamentului sau de cinci ori cu întrerupere. Cupa va purta inscripția: „O. S. P. 23. August”.

Intrucât O. S. P.-ul în vederea acestui concurs nu va trimite invitații în parte fiecărei grupări, grupările sportive din Arad sunt rugate să-și anunțe participarea cu anticipație. Jucătorii cari se vor clasa în primele trei locuri, vor primi câte o medalie.

## Dr. CAROL RAUCHBACH

Medic veterinar la Municipiul Arad  
fost medic de clinică 2128  
Consult. Tratament. Operațiuni.  
Animale mari și mici 3—7 d. m.  
Str. Crișan Nr. 7 — Telefon 15-61

## Tineretului Progresist

Pregătirile tineretului pentru serbarea zilei de 23 August

Toate categoriile sociale ale poporului român se pregătesc pentru serbarea națională din ziua de 23 August.

În vederea participării tineretului școlar secundar la aceste serbări, s'a ținut ieri o ședință în Clubul Tineretului Progresist, dl. prof. Ardelean Ilie, — d-na Constantinescu Jeny directoarea Liceului Industrial de Fete, d-na Platoș Maria directoarea Liceului Comercial de Fete, din partea Gimnaziului Romano-Catolic, direcțiunea reprezentată prin două surori, dl. Ascantiu Crișan, directorul Liceului Moise Nicodără, dl. Suciu, directorul Liceului Comercial, dl. Tândrău Nicolae din partea Liceului Ghiba Birta și dl. Szánto din partea

Liceului Romano-Catolic de Băieți.

Domni directori ai școlilor care n'au fost reprezentate la această consfătuire și anume Lic. Industrial de Băieți, Școala Normală și Gimnaziul Evreesc sunt rugați să binevoiască a lua notă de comunicatul Consiliului Interșcolar Secundar care apare în fiecare ziar.

Cele mai frumoase și cele mai lefține fructe se găsesc la

## Lőcs Zoltán

Strada Eminescu 3.

## Apel către tineretul școlilor secundare

Tineretul școlilor secundare, dela toate școlile din Arad este invitat să se prezinte în ziua de 23 August a. c. ora 7 și jumătate în grădina Liceului „Moise Nicodără” pentru a participa, împreună cu corpul profesoral, la serbările din acea zi.

Elevii și elevele vor participa

la serbări numai în formațiunile care vor porni din grădina Liceului. Staționarea individuală pe străzi este cu desăvârșire interzisă.

Consiliul Interșcolar  
al Școlilor Secundare  
Arad

## Arestarea unor țigani, cari au furat un cazan de fier și ulei

Plutonierul Bronzan Vasile, incheind plot. 14 intervenție din comuna Zăcărlac, ajutat de către serg. Pion Pavel și Pocol Valeriu, ambii dela postul de jandarmi Sagul, după o cercetare de aproape o săptămână, au reușit să descopere un mare cazan de fier și ulei în valoare de 2 milioane lei, proprietatea d-lui Pinkerhart Matel din comuna Zăcărlac, care fusese furat cu câteva luni înainte de indivizi necunoscuți. Au fost arestați țiganii Sila Iosif și Bănășeanu Nicolae, originari din comuna Felnac, jud. Timiș, autorii furtului. Cu actele oștate au fost înmănați Parchetului Tribunalului Arad.

## BUTARIU IOAN

Strada Mărășești Nr. 6 718

Execută lucrări urgențe în branșa de instalații de apaducte și finichigiu

## O importantă dispozițiune a Ministerului de Finanțe

Prin legea Nr. 633 publicată în Mon. Of. Nr. 176 din 6 Aug. 1945, s'a dispus ca debitele stabilite pe baza dispozițiilor art. 27 din legea Nr. 238 publicată în Mon. Of. Nr. 95 din 23 Apr. 1944, pentru Imprumutul Apărării Naționale din 1944, să se anuleze pentru partea corespunzătoare sumelor plătite la „Imprumutul Reintegrării” din 1941, sau plătite cu titlu de impozit excepțional de Reintegrare, care depășesc ceea ce datorau contribuabilii neevrei, fără ca această operațiune să poată da loc restituirii Anularea debitorilor și va face pe baza cererilor ce se vor depune la Circ. de Constatare respective, în termen de 30 zile dela data acestei legi, de către contribuabilii evrei interesați, totdeauna prezentându-se dovezile sumelor subscrise sau plătite la timpul său sub titlu de subscripție sau impozit de reintegrare 1941.

Reparațiuni precise execută

## BUSCHI ceasornicar

Strada Brătianu 2, 729

## Prelungirea termenului pentru depunerea tabelelor de personal

Camera de Comerț și de Industrie Arad aduce la cunoștința întreprinderilor comerciale și industriale că Ministerul Industriei și Comerțului a prelungit până la 31 August 1945 inclusiv termenul pentru depunerea la Camera a tabelelor de personalului întreprinderilor la 31 Martie 1945.

În baza dispozițiilor primite, Camera atrage atențiunea întreprinderilor cari nu au depus tabelele respective, că acest termen este ultimul, iar nerespectarea lui va fi riguros sancționată.

Camera de Comerț și Industrie, Arad

Cu inima îndurerată, aducem la cunoștința rudelor și cunoștințelor noastre scumpului și neuitatului nostru Iu, frate și soț

## Cuzman Alex. Nicolae

(Coco)

Ing. I. A. R. Brașov decedat după o scurtă suferință la data de 15 August 1945.

Fie-l iărâna ușoară.  
2341 Familia îndolată.

In cinstea zilei de 23 August

# Luni începe concursul patriotic între muncitorii dela ITA și Teba

Concursul patriotic între muncitorii fabricii ITA a luat sfârșit. Elementele care s'au distins în cadrul acestui concurs vor fi premiate Luni d. m., în cadrul unei serbări. După cum am anunțat într'un număr anterior al ziarului nostru, în cadrul campaniei de majorare a producției, între fabricile ITA și TEBA din localitate, s'a organizat un concurs patriotic, care începe Luni și se termină la 1 Septembrie 1945.

In acest concurs sunt înglobate,

120 războaie automate, dintre cele mai moderne, atât dela ITA, cât și dela TEBA, adică în total 240 războaie de țesut.

Un țesător lucrează la 12 războaie. Muncitorii dela fabrica, care va câștiga concursul, vor fi premiați, iar fabrica va primi un drapel de onoare. Muncitorii din ambele fabrici au primit cu mult entuziasm acest concurs. Juriul care va decide rezultatul acestui concurs, va fi compus dintr'un număr egal de membrii atât dela o fa-

brica, cât și dela cealaltă, în frunte cu inginerul textilist Szenes Gheorghe, care nu activează la nici una din aceste fabrici

**Camion** în perfectă stare, cu încărcătura mi imă de 3 tone, e caută spre imediată cumpărare. 2342

**Economatul „UNITATEA” Arad,**  
strada Aviator Georgescu Nr. 3.

## Apel către femei

### FEMEI,

Fascismul intern, nu a fost încă răpus. Si azi cad jertfe fil ai democrației uneltirilor subversive a acestuia. Să sprijinim din toate puterile Guvernul democrat Petre Groza,

pentru a putea realiza tot programul său aleghit pentru reconstrucția țării.

Fascismul înjosește și asupreste femeia; mama și educatoarea a fost pusă pe planul al doilea, femeia a fost ținută în întuneric și inferioritate, redusă la sclavie.

Fra muncă neobosită și unită să dovedim că suntem demne de jertfele aduse de brații noștri ostași pentru libertatea țării, pentru libertatea noastră. Să arțăm ca suntem vrednice de această libertate.

### SURORILOR,

Astăzi, când se naște o viață nouă, trebuie să pășim cu toate la muncă constructivă. Numai cu participarea activă și organizată a miiilor de femei, vom putea face față acelor sarcini uriașe, ce asteaptă rezolvare dela tângurul nostru popor democrat. Să ne pu-

nem loialtă gândurile bune, puterile, munca pentru distrugerea fascismului intern, pentru ridicarea femeii din slăbiciune și înjositoare. In care a fost ținută.

Să cultivăm la cei din jurul nostru, la copiii noștri nu ura destructivă, ci dragostea constructivă.

### DOCTORITE,

Ajutați la salvarea vieții omenești, întăriți sănătatea poporului nostru. Contribuiți la ridicarea stării sanitare a femeilor dela sate și orașe.

Dovediți patriotismul vostru lăudând sprijinul la munca de ocrotire a mamelor și a copiului.

### PROFESOARE,

Ca dascăle adevărate, ajutați la ridicarea spre lumină a surorilor noastre dela sate și orașe, rămase în beznă analfabetismului, ajutați-ne să lichidăm această rușine care apasă asupra neamului nostru.

### FEMEI CASNICE,

Veniți în rândurile noastre ca toate împreună să ne îmbunătățim condițiile de trai.

Să dăm timpul nostru liber pentru munca de ocrotire a mamelor și copiilor țării.

Femei muncitoare, femei depe ogoare, femei din toate categoriile de muncă dublați-vă puterile, măriți producția, grăbiți refacerea țării noastre.

Numai într'o țară cu producție înfloritoare se vor putea realiza pentru femei dispensare, leagăne și tot fel de instituții de îndrumare și cultură, de care femeile din țara noastră au atâtă nevoie.

Femei progresiste de pretutindeni, faceți sincer derizi binelc poporului nostru, înlăturați prejudecățile învechite, veniți în rândurile noastre, pe drumul viitorului mai luminos pășiți alături de toate forțele progresiste ale țării noastre.

Astfel unite în Uniunea Femeilor Antifasciste din România ne vom face datoria față de copiii noștri, față de poporul nostru

Inscrieri se pot face la sediul Uniunii, între orele 5-7 în fiecare zi la Primărie camera Nr. 56.

Uniunea Femeilor Antifasciste din România, Filiala Arad.

# Muncitorii CFR. din Arad au renunțat la sporul de salar pe trei luni în favoarea economatului lor

— Astfel înțeleg CFR.-iștii să-și asigure mersul bun al economatului și îmbunătățirea situației lor —

Muncitorii atelierelor CFR. din Arad Sâmbătă după masa au ținut o adunare generală extraordinară în cadrul căreia a fost dezbătută problema unei diferențe de salar pe care noul Statut CFR., intrat în vigoare în luna Iunie cu putere retroactivă dela 1 Aprilie 1945, o prevede și care urma să se primească în 4 rate eşalonate privind drepturile ce li se compete pe lunile Aprilie, Maiu și Iunie.

Cu ocazia acestei adunări muncitorii atelierelor CFR. din Arad au hotărât primii în țară că renunță benevol la sporul de salar din aceste trei luni în favoarea economatelor CFR.

Suma totală a diferențelor de salar a muncitorilor ceferisti din întreaga țară se ridică la 48 miliarde lei. A-

ceastă sumă pusă în serviciul economatelor CFR, va aduce ușură însemnate în viața muncitorilor ceferisti din țară.

După adunare muncitorii au scris o telegramă pe care au trimis-o d-lui ministru Gheorghiu-Dej, ministrul Comunicațiilor, precum și Confederației Gene-

rale a Muncii, făcând cunoscut hotărârea luată în această adunare, asigurându-i și pe mai departe de tot sprijinul lor.

Gestul muncitorilor ceferisti din Arad poate fi luat de exemplu și u.mat de toate atelierelor CFR. din țară pentru ușurarea condițiilor lor de trai.

## Aviz important pentru învățători

Pentru ocuparea locurilor libere dela școalele de aplicatie de pe lângă școalele normale de băieți și fete, se institue concurs, care se va ține la București, în ziua de 15 Septembrie 1945.

La concurs se pot prezenta învățătorii cari îndeplinesc condițiile legitime și alba media 8.00 la examenul de capacitate și de definitivat, să nu alba

pedepse, să fie bine notați la inspecții și să alba 5 ani de funcționare.

Inscrierile la concurs se fac până în ziua de 12 Septembrie 1945 și se adresează Ministerului, Direcția Învățământului Normal.

Informațiuni mai detaliate, se primesc la Inspectoratele școlare județene și la Direcțiunile școlilor Normale. Inspectoratul școlar.

## Finanțe. Modificarea unor taxe proporționale

Monitorul Oficial din 9 August publică decizia Ministerului Finanțelor conform căreia cu data 10 August se modifică unele taxe fixe și proporționale, stabilite asupra unor materii prime, echivalent al impozitului lux și cifra de afaceri pentru activitățile respective. Astfel s'a stabilit la 40 la sută taxele și proporționale asupra țesăturilor și împletiturilor de bumbac, 30 la sută asupra țesăturilor de lână, 50 la sută țesăturilor de lână cari conțin peste 50 la sută celofibră L și 55 la sută asupra țesăturilor de mătasă. Decizia mai stabilește și taxele pe alcoolul, creioanele, cărbuni, acidul carbonic, așchii, a zaharului și mierii învențiate de restauratori și coșuri, a glucozei, a cherestei, rebușate de mici meseriași, a schitei, a tablei și a metalelor rebușate de mici meseriași, și nu în registre.

Prezenta decizie trebuie să se facă tablouri despre stocurile acestor articole aflate în magazia lor în seara zilei 9 August, având obligația de a depune declarațiilor până la data de 25 August 1945,

la care se va proceda la alegerea diferențelor venite în discuție între noue și vechi taxele și din adaptarea taxelor și proporționale la actuala prețuri aferente produselor respective. Plata sumelor rezultate se vor face în 3 rate lunare,

în legatura cu acestea, Administrația Financiară aduce la cunoștința fabricurilor de fricțiuni, baterii și elemente galvanice, creioane, de mezeluri, atelierelor și fabricurilor de confecții de împletituri din lână, bumbac, mătasă și celofibră, atelierelor de confecții de confecții din blănuri și piel, pentru țesături, atelierelor de țesături, literarie și coșuri impresoare, nitele și definatorilor de heliografică, că în conf. Nr. 146/4 VIII. 1945, sunt obligați să declare Administrației până la 25 August inclusiv, stocurile avute la sfârșitul a. c. din următoarele materii și materii prime: alumină pentru fricțiuni, creioane, cărbuni pentru baterii, acid carbonic, mezeluri, untură, țesături și împletituri de lână, bumbac, celofibră, mătase, vitruș, piet cu blană argășite, de toval, iuft, schpalt, wax, lacco, zahăr și miere — nu cofetării — nitele, tablă de metale semifabricate și heliografică, în vederea plății cu impozitul pe cifra de afaceri majorat

care nu vor depune declarații în termen, vor fi amendate de 5 (cinci) ori impozitul

în luna I  
**Vanărie nouă**  
Căminul Iosif Brătianu 9.  
la perfecție cu modele noi  
Creioane, Gulere, Manșoane  
Prețuri modeste. 698

# Trăiască făuritorii actului dela „23 August”: Eroica Armată Roșie Eliberatoare, Regele și Armata democratică Română, forțele patriotice, în frunte cu Frontul Unic Muncitoresc!

## Programul sărbătorii naționale de 23 August în discuția F. N. D.-ului și a Comisiei Locale a Sindicatelor

Frontul Național Democrat s'a întrunit azi la Primărie pen truca, în prezență delegațiilor autorităților, să se dea forma definitivă programului zilei de 23 August.

În acelaș scop, a avut loc, în continuare o ședință la Comisia Locală a Sindicatelor, la care au luat parte delegații F. U. M.-ului și Sindicatelor.

Programul amănunțit îl vom publica în numărul nostru următor.

## Azi sosesc emisarii guvernului japonez la cartierul generalului Mac Arthur

— În unele sectoare ale frontului trupele japoneze au început să capituleze —

LONDRA. Postul de radio Tokio a anunțat în cursul zilei de ieri că a fost desemnat emisarul care în cursul zilei de azi va pleca la Manila pentru a primi instrucțiunile de capitulare din mâinile generalului Mac Arthur. Avionul cu care vine delegația japoneză va fi escortat de către avioanele americane și după primirea actului, ea se va întoarce la Tokio.

Posturile de radio aliate anunță că în unele sectoare ale frontului, trupele japoneze au început să capituleze, astfel de exemplu în insula Bougenwili ofițerii japonezi au sosit în liniile aliate cu steaguri albe pentru a oferi capitularea întregel armate japoneze care se găsește acolo.

Din Ciungking se anunță că trupele

japoneze din China de Sud vor capitula în cursul zilei de mâine la Canton. Deasemenea vor capitula și trupele din Nord, probabil într'un oraș din provincia Honan.

Postul de radio Moscova a anunțat că deși în unele sectoare japonezii mai rezistă și efectuează contraatacuri, în multe sectoare soldații japonezi încep să se predea trupelor sovietice. În cursul zilei de ieri au fost luați peste 20 mii de prizonieri.

În cursul zilei de ieri noul prim ministru prințul Hikasikuni a declarat la radio că la formarea cabinetului său a sfătuit pe împărat să respecte constituția țării. Primul ministru a declarat că trebuie să se îmbunătățească raporturile între chinezi și japonezi. La încheierea declarațiilor președintele consiliului a declarat că va da o totală libertate presei și libertatea asocierii.

În cursul nopții postul de radio Tokio a anunțat că trupele aliate vor debarca în curând în Japonia, dar a avertizat populația să nu fie alarmată, căci soldații aliați nu vor rechiziționa locuințele și proviziile populației japoneze.

Race 8+1 2000 metri: Regatta 5,05,12; CFR. (a) 5,20,05; CFR. (b) 5,05,15; Gloria: 5,18,05. S'au clasat în finală: Regatta, CFR. (b) și Gloria.

Toate probele au dat rezultate satisfăcătoare, iar grupările promovate în finală se vor produce din nou, unde vor avea ocazie de a da rezultate și mai bune.

### AZI, CONCURS DE CANOTAJ

Azi, va avea loc la orle 15 concursul de canotaj pentru finală, la care vor lua parte toate grupările care s'au clasat cu timpul cel mai bun la concursul de selecționare.

## Inspeția CFR. din Cluj mutată vremelnic la Arad se reîntoarce în capitala Ardealului

Prin cedarea Ardealului de Nord în urma odiosului dictat dela Viena, Inspeția Regională CFR. Cluj s'a refugiat la Arad. De atunci încoace această In-

speție a stat în orașul nostru, împărțind zonele de activitate cu Inspeția Regională CFR. din Timișoara în care a fost încadrată întreaga regiune de Vest a țării îngreunând și complicând astfel normala activitate.

Prin realipirea Ardealului de Nord la Patria Mamă Inspeția Regională din Cluj a luat din nou ființă.

În urma acestui fapt pentru a se simplifica formalitățile, Ministerul Comunicațiilor a hotărât ca Inspeția Regională CFR. din Arad să fie mutată definitiv la Cluj, urmând ca unele servicii să fie înglobate la cea din Timișoara.

## Rezultatele concursului de canotaj pentru selecționare

Ieri au avut loc probele concursului de selecționare și pentru clasare în finală a concursului de canotaj de astăzi.

Dăm mai jos probele concursului de selecționare:

Skiff 4+1 juniori: 2000 metri CFR. (a) 5,35,09; REGATTA 5,41,06; HELLAS: 6,04,09. TURUL II: CFR. (c) 6,10,10; CFR. (b) 6,15,2; AMMEFA 7 minute.

S'au clasat în finală: CFR. (a); Regatta (a); CFR. (c).

Skiff 4+1 doamne 800 metri. Ammefa 4,20,15; Regatta 4,40,04; Hellas (a) 4,35,10. Regatta (a) 4,35,17 minute.

S'au clasat în finală: Ammefa, Hellas (a), Regatta (a).

Skiff 4+1 seniori domni, 2000 metri: Gloria 5,50,06. S'au clasat în finală CFR. (a), Regatta (a), Gloria.

Dubiu domni juniori: CFR. 6,05,17; Hellas: 7,47, Regatta 6,08,2; Ammefa: 6,33,2. S'au clasat în finală: CFR.; Regatta; Ammefa.

## Se reia circulația de autobuse CFR. pe traseul Arad—Timișoara

Se aduce la cunoștință publicului că începând din ziua de 21 August 1945 circulația autobuselor CFR. pe traseul Arad—Nădlac va fi următoarea:

Cursa 8545 pl. Arad ora 16.00 sos. Nădlac ora 18.20.

Cursa 8549 pl. Arad ora 17.00 sos. Nădlac ora 19.20.

Cursa 8504 pl. Nădlac ora 5.30 sos. Arad ora 7.50.

Cursa 8506 pl. Nădlac ora 6.00 sos. Arad ora 8.20.

Dumineca și în sărbători legale nu circulă.

Totodată anunțăm că se reia circulația autobuselor CFR. pe ruta Arad—Timișoara, tot cu data de 21 August.

## Fascistul Petruțu Aron înaintea Curții Marțiale

Er a fost înaintat Curții Marțiale din Timișoara avocatul Aron Petruțu asupra cărui a găsit cu câteva săptămâni înalte o mare cantitate de materiale de propagandă antidemocratică.

## INFORMATIUNI

INAUGURAREA FESTIVA A PROMOȚIEI „23 AUGUST” A PARTIDULUI COMUNIST ORGANIZATĂ DE ARAD programată pentru Duminecă, se amână, urmând să se anunțe ulterior data cea nouă.

Trăiască M. S. Regele Mihai I. și unirea Armatei cu poporul!

COMUNICAT. Conducerea centrală a Gărzilor Cetățenești aduce la cunoștința publicului că și-a deschis un birou în edificiul Chesturei Poliției, etaj camera 14.

RECTIFICARE. În articolul nostru despre adunarea de constituire a Comitetului Democrat Evreesc s'a strecurat o regretabilă greșală de tipar. Păcizăm că în numele Uniunii Patriotice a vorbit d. inspector Stănescu, iar numele partidului Social Democrat e Blum Adalbert.

Victoria dela „23 August” a desens drunul aerodromului de sub jugul lui Hitler și a lui Horthy. Victoria cea 6 iartie a realizat în Ardealului cu Români Trăiască Ardealul Unit cu mânia liberă și democratică!

JAF. Postul notar al comunei Satul Nou, Haiduc Petru în turce călătorea cu caruța înspre Arad a fost jefuit de către 6 divizi necunoscuți de o însemnată sumă de bani și bijuterii. Liția este deja pe urmele răpătorilor.

„23 August” a deschis calea libertății și democrației țării Românească. Trăiască România democratică.

## Știri sindicale

ECONOMATUL NR. 1 „MĂȘAGAȘUL” anunță că Luna Maiu se va distribui un sert cu prețul de lei 350 și 100 gr. la prăvălia Leuchter (Str. Mărășești). Distribuitorul chibritelor e în curs.

D-NII MEDICI care doresc ocupa funcția de medici în prinderi industriale sunt rugați să se anunțe la sediul Sindicatului până Miercuri seara.

SINDICATUL BIJUTERILOR aduce la cunoștința membrilor ca Luni după masă la orele va avea loc o adunare generală în localul Sindicatului Meseriașilor Patroni, unde sunt invitați toți membrii pentru a lua parte.